



Hong Kong Sinfonietta
香港小交響樂團
音樂總監 Music Director 葉詠詩 Yip Wing-sie

鷹君集團合家歡系列
Great Eagle Family Series

《我的音樂日記》 Good Music for Kids
Adventures in the Magical Kingdom
魔幻王國之旅



“Exuberant and exhilarating.”

The Herald



指揮 Conductor

陳穎朗 Ray Chan



主持 Devised & Presented by

麥萊 Alasdair Malloy

冠名贊助 Title Sponsor



鷹君集團有限公司
Great Eagle Holdings Limited

26.1.2018

星期五 Fri 7:30pm

27.1.2018

星期六 Sat 7:30pm

28.1.2018

星期日 Sun 3pm

香港大會堂音樂廳 HK City Hall Concert Hall | \$380, \$260, \$150

適合六歲或以上大小朋友 For ages 6+ | 英語演出 In English

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the
Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴
Hong Kong Sinfonietta is the
Venue Partner of the Hong Kong City Hall



“Tutti!”

2017-2018 Season 樂季
www.HKSL.org



齊來參與世紀舞會，穿梭奇妙音樂世界！

麥萊國王誠邀大家出席魔幻王國的音樂盛會！
他將與樂團演奏一首首動聽樂曲，多位經典
童話故事人物隨著音樂活現眼前—柴可夫斯基
《睡美人》、浦羅哥菲夫《羅密歐與茱麗葉》、
拉威爾《鵝媽媽》，以及阿拉丁和艾莎公主等家
喻戶曉的角色和耳熟能詳的調子。喜歡音樂又愛湊
熱鬧的您，又怎能錯過？

King Al of the Magical Kingdom of Far, Far Away is in town
to host a Grand Ball! Join him and the Sleeping Beauty, Romeo and
Juliet, Robin Hood, Puss-in-Boots, Belle, Aladdin, Princess Elsa and many
distinguished guests in this once-in-a-lifetime musical party!



主持 Devised & Presented by **麥萊 Alasdair Malloy**

- 英國著名合家歡音樂會主持人
- BBC音樂會樂團敲擊樂首席
- Principal Percussion, BBC Concert Orchestra
- Has devised family concerts for The Hallé, BBC Philharmonic and more

指揮 Conductor **陳穎朗 Ray Chan**

- 2012年格拉茲國際指揮大賽冠軍
- 曾指揮英國國家歌劇院、紐西蘭交響樂團及奧克蘭愛樂等
- Winner, 2012 Graz International Conductor's Mastercourse Competition
- Has conducted English National Opera, New Zealand Symphony Orchestra and Auckland Philharmonia Orchestra, among others

Programme includes

Tchaikovsky

The Sleeping Beauty (excerpts)

Prokofiev/ Malloy arr

Romeo and Juliet: Dance of the Knights

Ravel/ Malloy arr

Mother Goose: Little Ugly, Empress of the Pagodas

Grieg

In the Hall of the Mountain King

Rimsky-Korsakov

Scheherazade: The Young Prince & the Young Princess (excerpt)

Handel/ Malloy arr

Arrival of the Queen of Sheba

...and selections from *Beauty and the Beast*, *Frozen*, *Aladdin* and more!



門票現已於城市售票網發售

Tickets NOW available at all URBITX outlets

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠
Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities &
Comprehensive Social Security Assistance recipients
凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠
10% discount for group booking of 4 or more full-price tickets

門票查詢及購票 Ticketing Enquiries & Bookings :

2111 5999 | www.URBITX.hk

節目查詢 Programme Enquiries :

2836 3336 | info@hksinfonietta.org

手機應用程式 My URBITX App

